Организация Объединенных Наций FCCC/SBI/2026/L.14

Рамочная конвенция об изменении климата

Distr.: Limited
13 November 2026
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению
Шестьдесят пятая сессия
Анталья, 9–14 ноября 2026 года
Пункт 10 e) повестки дня
Вопросы, связанные с адаптацией
Руководящие указания в отношении сообщений по вопросам адаптации

Руководящие указания в отношении сообщений по вопросам адаптации

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) сослался на решение 4/CMA.7, в частности на его пункт 5, в котором ВОО 64 было предложено продолжить рассмотрение вопроса о сроках начала осуществления мероприятий, связанных с проведением оценки и, при необходимости, пересмотром руководящих указаний в отношении сообщений по вопросам адаптации, содержащихся в решении 9/CMA.1[1].

2. ВОО приветствовал перевод с английского языка на все другие официальные языки Организации Объединенных Наций дополнительных руководящих указаний, подготовленных Комитетом по адаптации для добровольного использования Сторонами при представлении информации в соответствии с возможными элементами сообщения по вопросам адаптации[2].

3. ВОО признал преимущества обеспечения Сторонами согласованности информации, представляемой в их национальных планах в области адаптации, сообщениях по вопросам адаптации, определяемых на национальном уровне вкладах, двухгодичных докладах по вопросам транспарентности и национальных сообщениях, принимая во внимание добровольный и гибкий характер сообщений по вопросам адаптации.

4. ВОО предложил Сторонам представить через портал для представления материалов[3] к 1 сентября 2027 года дополнительную информацию о своем опыте, передовой практике и извлеченных уроках в связи с применением руководящих указаний, содержащихся в решении 9/CMA.1.

[1] См. документ FCCC/SBI/2026/15, п. 69, в котором ВОО 64 принял решение о продолжении рассмотрения этого вопроса на настоящей сессии.
[2] В соответствии с просьбой, изложенной в решении 4/CMA.7, п. 3. С руководящими указаниями можно ознакомиться по URL: https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/workstreams/adaptation-communications.
[3] https://submissions.unfccc.int.

Просьба отправить на вторичную переработку

5. ВОО просил секретариат представить на ВОО 66 (июнь 2027 года) устный доклад о положении дел с представлением информации, упомянутой в пункте 4 выше, по состоянию на эту дату.

6. ВОО просил также своего Председателя организовать на ВОО 66 неофициальное обсуждение с участием Сторон и членов Комитета по адаптации, Консультативной группы экспертов и Группы экспертов по наименее развитым странам, открытое также для присутствия заинтересованных субъектов, не являющихся Сторонами, в целях обмена опытом, передовой практикой и извлеченными уроками в связи с применением руководящих указаний, содержащихся в решении 9/CMA.1.

7. ВОО принял решение продолжить на ВОО 66 рассмотрение вопроса о сроках начала осуществления мероприятий, связанных со следующими видами деятельности:

a) обращение к секретариату с просьбой обновить обобщающий доклад, подготовленный для рассмотрения на ВОО 62, об опыте применения руководящих указаний, содержащихся в решении 9/CMA.1[4], в целях отражения информации, изложенной в представлениях, упомянутых в пункте 4 выше, для рассмотрения на ВОО [номер] ([месяц и год проведения сессии]);

b) проведение оценки и, при необходимости, пересмотр руководящих указаний, содержащихся в решении 9/CMA.1, с учетом представлений, упомянутых в пункте 4 выше, и обобщающего доклада, упомянутого в пункте 7 a) выше, на ВОО [номер] ([месяц и год проведения сессии]).

8. ВОО принял к сведению сметные бюджетные последствия будущей деятельности секретариата, упомянутой в пункте 7 a) выше.

9. Он просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

[4] FCCC/SBI/2025/9.